

AFRICAN UNION

الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

B.P.: 3243, Addis Abéba, Ethiopie Tél.: (251-1) 51 38 22 Fax: (251-1) 51 93 21
Email: oau-ews@telecom.net.et

مجلس السلم والأمن
الاجتماع السادس والخمسون
19 يونيو 2006
أديس أبابا، إثيوبيا

PSC/PR/Comm (LVI)

بيان

بيان الاجتماع السادس والخمسين لمجلس السلم والأمن

اعتمد مجلس السلم والأمن للاتحاد الأفريقي خلال اجتماعه السادس والخمسين المنعقد في 19 يونيو 2006 المقرر التالي بشأن المفاوضات بين حكومة بوروندي وقوات التحرير الوطنية (باليهوتو):

إن المجلس،

1. **يحيط علماً** بالذاكرة الإعلامية حول المفاوضات بين حكومة بوروندي وقوات التحرير الوطنية (باليهوتو) (PSC/PR2(LVI) وبالإحاطة التي قدمها الممثل الخاص لرئيس المفوضية في بوروندي حول المفاوضات الجارية في جمهورية تنزانيا المتحدة بين حكومة بوروندي وقوات التحرير الوطنية (باليهوتو).

2. **يرحب** بالتقدم الهام المحرز في المفاوضات، لاسيما توقيع اتفاق المبادئ من أجل إرساء السلام والأمن والاستقرار في بوروندي بتاريخ 18 يونيو 2006 في دار السلام **ويحث** الطرفين على مواصلة المناقشات بروح الحل الوسط من أجل التوصل، بدون تأخير، إلى اتفاق لوقف إطلاق النار، وصولاً إلى استكمال عملية السلام والمصالحة في بوروندي.

3. **يرحب** بالمبادرة الإقليمية للدور الذي تضطلع به في إطار الجهود الرامية إلى إرساء وتعزيز السلام في بوروندي **ويحثها** على مواصلة جهودها حتى يتم التوصل إلى اتفاق سلام نهائي. فضلاً عن ذلك، **يهنئ** المجلس الميسر، السيد شارل انغاكولا وزير الأمن في جمهورية جنوب إفريقيا **ويشجعه** على مواصلة جهوده.

4. **يطلب** من رئيس المفوضية مواصلة دعم عملية السلام والمصالحة الوطنية وإعادة الإعمار في فترة ما بعد النزاع في بوروندي **ويشجعه** على اتخاذ التدابير اللازمة للمساهمة، بالتعاون مع شركاء الاتحاد الأفريقي، في متابعة وتقييم عملية تنفيذ الاتفاق الذي سيتم التوصل إليه.

5. **يحث** المجتمع الدولي وكافة شركاء الاتحاد الأفريقي في عملية السلام في بوروندي على مواصلة دعم العملية الجارية وتوفير المساعدة المطلوبة لإعادة إعمار البلاد.

6. **يقرر** إبقاء المسألة قيد الاستعراض.

African Union Commission (AUC)

PAPS Digital Repository

<https://papsrepository.africa-union.org/>

PSC Outcomes

Communiqués

2006-06-19

Communiqué of the 56th Meeting of the Peace and Security Council of the African Union Held on 19 June 2006, Addis Ababa, Ethiopia.

Peace and Security Council

African Union Commission

<https://papsrepository.africa-union.org/handle/123456789/1285>

Downloaded from PAPS Digital Repository, Department of Political Affairs, Peace and Security (PAPS)